**Zeitschrift:** Rapport annuel / Bibliothèque nationale suisse
**Herausgeber:** Bibliothèque nationale suisse
**Band:** 97 (2010)

**Rubrik:** Finances et personnel

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Finances et personnel

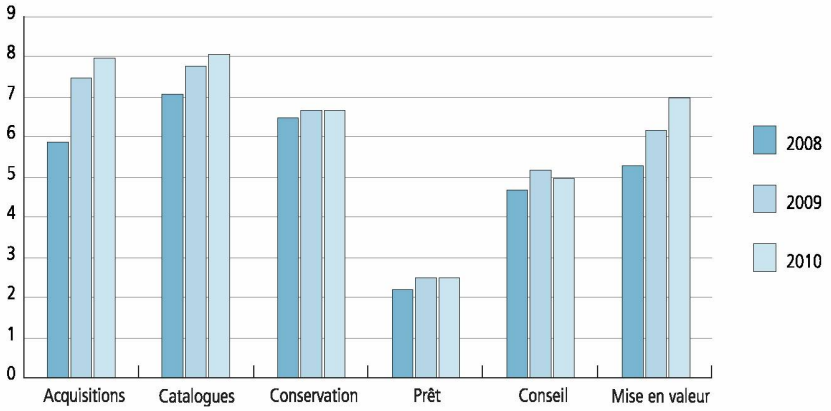
## Compte financier 2009/2010

| en millions de CHF | Comptes 2009 | Budget 2010 | Comptes 2010 | Différence Co10–Bu10 |
|---|---|---|---|---|
| Frais de personnel | 16,7 | 17,1 | 17,3 | 0,2 |
| Frais d'exploitation | 19,2 | 21,2 | 20,0 | -1,2 |
| **Charges de fonctionnement** | **35,9** | **38,3** | **37,3** | **-1,0** |
| **Revenus de fonctionnement** | **0,6** | **0,3** | **0,5** | **0,2** |
| **Besoin de financement (Confédération)** | **35,3** | **38,0** | **36,8** | **-1,2** |
| Taux de couverture des coûts | 2 % | 1 % | 1 % | |
| **Subvention Phonothèque nationale suisse** | **1,6** | **1,6** | **1,6** | **0,0** |

Par rapport à 2009, les charges ont augmenté de 1,4 million de francs en 2010 ; elles sont toutefois inférieures de quelque 1 million de francs au budget. Cet excédent de charges s'explique principalement par la compensation de frais plus élevés par l'Office fédéral de la construction et de la logistique (0,7 million de francs) et par la hausse des contributions de l'employeur pour les assurances sociales (0,5 million de francs). La diminution des charges par rapport au budget s'explique comme l'année précédente par le fait que certains projets ont pris du retard en raison des capacités réduites des fournisseurs externes de prestations. Quelque 0,85 million de francs du montant non-utilisé ont donc pu être reversés aux réserves affectées.

## Besoin de financement par produit 2008–2010

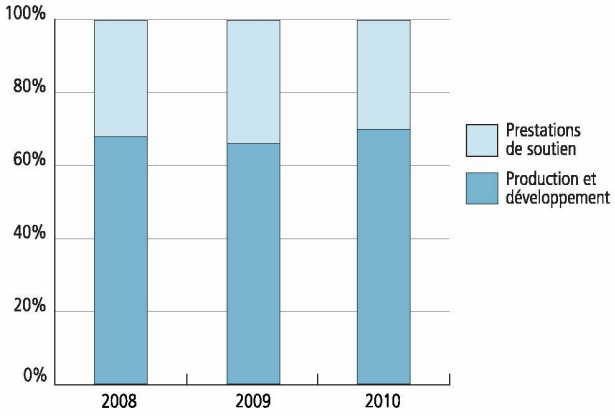
| en millions de CHF | 2008 | 2009 | 2010 | Différence 2009/2010 |
|---|---|---|---|---|
| Acquisitions | 5,9 | 7,5 | 8,0 | **7 %** |
| Catalogues | 7,1 | 7,8 | 8,1 | **4 %** |
| Conservation | 6,5 | 6,7 | 6,7 | **0 %** |
| Prêt | 2,2 | 2,5 | 2,5 | **0 %** |
| Conseil | 4,7 | 5,2 | 5,0 | **-4 %** |
| Mise en valeur | 5,3 | 6,2 | 7,0 | **13 %** |
| | **31,7** | **35,9** | **37,3** | |



Comme l'année précédente, on note une forte croissance des dépenses pour les produits «Acquisitions» (+7 %) et «Mise en valeur» (+13 %). Cette croissance s'explique par le développement de la collection électronique et des services. Les publications nées numériques sont prises en charge par le produit «Acquisitions». La plupart des sous-projets de «ServicePlus» (cf. page 14), comme la numérisation de publications analogiques, la rétroconversion et la numérisation de la *Bibliographie de l'histoire suisse* et l'enrichissement des données du catalogue, sont comptabilisés dans le produit «Mise en valeur».

Le réaménagement des espaces ouverts au public (produit «Conseil») ne s'est pas traduit par une augmentation des dépenses. Les travaux ont été en grande partie financés par l'Office fédéral de la construction et de la logistique.

## Heures de travail 2008–2010

| Heures | | | | Pourcentages | |
|---|---|---|---|---|---|
| | Production et développement | Prestations de soutien | Total | Production et développement | Prestations de soutien |
| 2008 | 153 400 | 72 968 | 226 368 | 68 % | 32 % |
| 2009 | 154 238 | 78 059 | 232 297 | 66 % | 34 % |
| 2010 | 165 046 | 70 357 | 235 403 | 70 % | 30 % |

Le total des heures de travail effectuées a augmenté de 4 % entre 2008 et 2010. On constate qu'au cours des trois dernières années l'augmentation est à mettre au seul compte des heures de travail productives directes. Ces dernières ont augmenté de presque 8 %. Les prestations de soutien (tâches de direction, formation et formation continue, technologies de l'information, marketing et communication) sont au contraire en légère diminution.